

UNE FIN DE SEMAINE RICHE EN CULTURE

page 3



Actualités

DES CAMPS DE CHASSE VANDALISÉS
ANNÉE APRÈS ANNÉE

page 4

Actualités

LA CENTRALE DES RAPIDES-DES-QUINZE
CÉLÈBRE SON 100^e ANNIVERSAIRE

page 13

Prix unitaire : 2\$ + taxes | Abonnement annuel : 80\$ + taxes

BRETON
Construction
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Alex Breton
819 629-7868
info@bretonconstruction.ca



Liberté • Aventure • Évasion



688, ROUTE 101 SUD, GUIGUES (QC) J0Z 2G0
AGRIMAX 819 728-2323
WWW.AGRIMAX.CA

CENTRE LAITIER 

INDUSTRIEL
Équipements complets de ferme laitière

COMMERCIAL
Centre de location d'outils

RÉSIDENTIEL
Traitement d'eau • Pompes à eau

RÉCRÉATIF
Spas et Gazebos
Quais sur roue et flottants
Élévateurs à bateau

104, rue Ontario, Notre-Dame-du-Nord
Tél. : 819 723-2255 www.centrelaitier.com



Chronique Voyage

Marie-Hélène
Brault

Marie-Hélène Brault est un visage connu dans la région, notamment à cause de sa carrière en enseignement.

D'autres passions l'animent : le voyage et l'écriture. Retrouvez-la chaque mois à travers nos pages pour vous parler de ses expériences de voyage, vous donner quelques conseils et qui sait, peut-être vous donner l'envie de partir visiter des contrées inconnues!



ON PART!

Une fois par mois depuis un an, une chronique sur les voyages est apparue dans le Reflet témiscamien. Le mandat de départ était de vous renseigner sur des façons de vous aider à mieux voyager lorsqu'on habite au Témiscamingue. Les assurances, les agences de voyages, les compagnies d'aviation, de voyages sur le territoire et plus encore ont été abordés. Il y a eu aussi des nouvelles de Témiscamien.nes qui vivent à l'étranger.

Cette fois-ci, faisons un mini tour des lieux que des gens d'ici partagent sur les réseaux sociaux. Dernièrement, un groupe d'amies sont parties explorer la Grèce et il a été possible de voyager un peu avec elles. Ce groupe a partagé sa découverte de ce pays historique aux maisons blanches, au ciel bleu, à la mer chaude et rempli de soleil.

Il y a aussi un autre groupe qui s'est rendu à Memphis pour faire un pèlerinage à Elvis. De sa maison à ses disques d'or, ses costumes ou ses voitures, tout a été immortalisé et partagé pour nous faire vibrer au son du King.

Il y a aussi les plus intimes qui ont fait des croisières en Alaska ou entre le Portugal et l'Espagne et qui ne partagent qu'à la famille. Il y a aussi eu des voyages à Walt Disney, des fins de semaine à New York, à Las Vegas ou à Niagara. Certains ont préféré faire New York à Québec en croisière ou encore se rendre aux îles de la Madeleine. Et que dire de tous ceux qui ont pris des vacances dans le Sud à l'été ou qui sont encore entre Cuba, la République dominicaine et le Mexique. Il y a des départs imminents pour la Belgique, l'Italie, la Hollande ou l'Allemagne en plus de ceux qui se préparent à partir pour la Floride, le sud de l'Espagne ou de la Côte d'Azur. Certains ont aussi déjà loué leur maison au Costa Rica. Bref, les valises se font aller entre le Témiscamingue et le monde entier!

Une chose est commune à tous ces gens : le goût du voyage est là. Comme on le constate, ça voyage beaucoup ici comme partout sur la planète présentement. Le trafic aérien est repris de plus belle. Les gens réservent auprès des agences de voyages, des sites Internet ou encore directement auprès des compagnies.

Voici une liste primordiale à vous assurer avant de prendre LA décision de partir :

1. Vérifiez toujours plus qu'un endroit;
2. Assurez-vous d'avoir vos passeports légaux jusqu'à 6 mois après les dates de votre voyage;
3. Comparez vos assurances de voyages avec vos cartes de crédit, les compagnies offertes par les agences ou des compagnies spécialisées;
4. Lisez sur vos destinations et naviguez sur Internet pour valider des infos;
5. N'attendez pas à la dernière minute, car ce n'est plus vrai que c'est moins cher. Si vous trouvez moins cher, ce ne sera peut-être pas les endroits que vous voulez;
6. Assurez-vous de respecter les normes de voyage dans le ou les pays que vous avez choisis : visa ou pas, droit de fumer dans le pays, retour d'alcool ou de cigarettes ou autres, nourriture qu'on peut ramener, papiers à remplir au retour, etc.;
7. Allez-vous utiliser vos téléphones intelligents pour vos cartes d'embarquement ou garder la version papier? Avez-vous un forfait téléphone dans le pays que vous allez visiter? Le Wi-Fi est-il sécuritaire à votre hôtel? Le mode avion?
8. Pensez de réserver de l'argent du pays auprès de votre institution bancaire au moins 5 à 10 jours avant le départ, car c'est plus difficile d'en avoir pour certains pays;
9. Regardez aussi la navette entre l'aéroport et votre hôtel : taxi, autobus qui fait la tournée ou une navette personnalisée?
10. Finalement, produits à apporter : allez-y avec des petits formats

(maximum 100 ml) car plus c'est plus facile pour la sécurité de l'aéroport. Si vous avez de grandes quantités, il faut les mettre dans vos valises enregistrées. Vous pouvez toujours en retrouver dans les endroits que vous allez visiter aussi. IMPORTANT : vos médicaments doivent être avec vous et surtout assurez-vous en avoir assez. Si vous vous apercevez que vous allez en manquer avant de partir du Québec, toutes les pharmacies peuvent vous aider même si ce n'est pas votre bannière. Vous vous présentez avec votre carte d'assurance-maladie, ils appellent votre pharmacie et vous font votre prescription.



En terminant, osez prendre la clé des champs même si ce n'est pas très loin. Si partir vous inquiète (avion, destination, seul ou en groupe, hôtels, nourriture et allergie, etc.), dites-vous que les gens qui voyagent peuvent vous aider à prendre les bonnes décisions selon vos goûts, votre portefeuille et votre bien-être. L'important, c'est d'aller à votre rythme et surtout revenir avec des souvenirs merveilleux. N'oubliez pas que les voyages forment la jeunesse, ou du moins, gardent jeunes!

ET SI...

Une série de romans voyage par
Mélissa Lafrenière

boutique au 22, rue Ste-Anne, Ville-Marie
visitez le zailees.com



DES CÉLÉBRATIONS POUR LES JOURNÉES DE LA CULTURE AU TÉMISCAMINGUE

Marie-Soleil Legendre | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Du 29 septembre au 1^{er} octobre derniers, des milliers d'activités culturelles étaient offertes gratuitement à travers la province dans le cadre des Journées de la culture. Initiées et orchestrées par Culture pour tous, les Journées de la culture favorisent un plus grand accès de la population aux arts et à la culture.

En effet, chaque année, le dernier vendredi du mois de septembre ainsi que les deux jours qui suivent, des programmations diverses permettent à l'ensemble de la popu-

lations et créations sonores dans la province et à l'international. Puis, dans la vitrine découverte, c'est l'exposition Essais libres de la Témiscamienne Hélène Nickner qui est en vedette. Pour elle, la réalisation de ce projet était un entraînement pour lui permettre de structurer sa pratique et de définir son style artistique. Elle a tiré son inspiration de son entourage et de la vie de tous les jours pour mettre en lumière des rencontres, des personnes et des souvenirs.



Du côté de la municipalité de Latulipe-et-Gaboury, c'était l'inauguration de la deuxième phase d'aménagement du site de la Pointe-aux-Roches le 30 septembre dernier. Un groupe de musique traditionnelle québécoise était sur place en plus de bouchées offertes par des entreprises locales. La soirée s'est conclue au Centre communautaire de la municipalité où l'artiste de renommée Martin Langlais tenait un spectacle accompagné de ses musiciens, JF Branchaud et Nicolas Pellerin.

lation de découvrir et de célébrer la culture sous toutes ses formes. Les activités peuvent mettre en vedette des artistes professionnels, des artisans, des travailleurs culturels ou encore des gens d'affaires, des enseignants, et des travailleurs communautaires, municipaux ou gouvernementaux.

Pour conclure la programmation locale des Journées de la culture, le musée de la Gare de Témiscaming proposait une activité de création d'une capsule temporelle numérique. L'organisme offrait la possibilité aux participants de créer un enregistrement audio dans le studio de podcast de leur nouveau Fablab. De plus, le comédien, conteur et auteur Frédérik Fournier, originaire de St-Eugène-de-Guigues, était sur place pour animer les discussions.

Au Témiscamingue, les célébrations ont commencé dans la soirée de vendredi au Centre d'exposition du Rift où se tenait le vernissage de deux expositions. La première, Ode au merveilleux de l'artiste de Trois-Rivières Isabelle Clermont.

Après avoir obtenu un baccalauréat en arts plastiques de l'Université du Québec à Trois-Rivières et une maîtrise en arts visuels de l'Université Laval à Québec, l'artiste a été récipiendaire au prix du CALQ pour la créatrice de l'année en Mauricie et boursière du Conseil des arts et des lettres du Québec à plusieurs reprises en plus d'effectuer plusieurs résidences, exposi-



Destination

POUTINE







La Casse-croûte
Gauloise

TAKE-OUT - 819 629-2917
SALLE À MANGER - 11 À 20 H

DES CAMPS DE CHASSE VANDALISÉS AU TÉMISCAMINGUE

Dominique Roy | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Plusieurs camps situés au Témiscamingue ont été vandalisés et dévalisés tout juste avant le début de la saison de chasse à l'orignal. Le phénomène n'est pas nouveau, mais une recrudescence marquée cause désagréments et frustrations pour de nombreux chasseurs. Alors que certains gardent le silence par peur de représailles, d'autres dénoncent. Dans un cas comme dans l'autre, les chasseurs sont à l'affût, plus que jamais.

Plaintes à la Sûreté du Québec

D'après les informations récoltées auprès de chasseurs, les cambrioleurs agissent en réseau. Ils sont environ six individus, toujours les mêmes; certains étant plus actifs que d'autres. Les vols et le vandalisme se font majoritairement de nuit. Il y aurait un suspect appréhendé qui ferait face à plusieurs chefs d'accusation, mais dont le procès vient d'être reporté en février.

Marc Lambert chasse dans le secteur de Belleterre. Le camp qu'il occupe a été construit en 1965. Il s'agit d'un ancien camp de bûcheron qui appartenait à son grand-père. Il fait partie des chasseurs victimes de la situation. Le 27 août dernier, il publiait un avertissement sur Facebook pour prévenir les chasseurs du Chemin de la Cerise que son camp avait été défoncé. À la suite de cette publication, au moins 35 personnes lui ont envoyé un message en privé pour avoir plus de détails, pour lui confier qu'il n'était pas le seul à vivre cette problématique, pour lui envoyer des photos de suspects potentiels.

« Quand on rentrait dans la trail de quatre-roues, en arrivant au camp, il

y avait tellement de matériel autour du camp, à l'extérieur, que c'était pire qu'une tornade. Ils avaient tout sorti dehors ce qu'il y avait dans le camp. Ils ont pris ce qui était bon et ils sont partis avec ça, comme mon stock de salines, du cannage, des sterno. » À l'intérieur, ce fut détruit, arraché, cassé. C'est avec beaucoup de colère et de peine que le chasseur parle de ce carnage étant donné la valeur sentimentale, familiale, associée à ce camp. Les saccageurs sont partis avec un panache particulier qui était un souvenir de chasse de son grand-père.



Eric Verreault chasse au lac des Loups, soit au kilomètre 122 sur le Chemin de Pénétration. Dernièrement, c'est un VTT appartenant à son gendre qui a été volé au camp de chasse. Selon monsieur Verreault, les clés n'étaient pas sur le quatre-roues et ce dernier était bien caché, même camouflé. « Ils ont réussi à trouver ça. On ne le retrouvera pas, le VTT. » Et ses caméras démontrent clairement les deux malfaiteurs à l'origine du vol.

Pour l'un de ses voisins, la situation perdure depuis trois années consécutives. D'une fois à l'autre, les vols sont de plus en plus importants, une

valeur de plusieurs milliers de dollars jusqu'à maintenant, et le pillage est une véritable catastrophe. Il lui est maintenant impossible de laisser quoi que ce soit au camp puisque tout y passe. Pour cet homme originaire de la Rive-Nord de Montréal, chaque séjour de chasse au Témiscamingue devient un véritable fardeau. Quand il met les pieds dans le camp, il constate que tout a disparu et que tout est vandalisé. En plus de tout briser, les malfaiteurs partent en laissant les portes ouvertes; les souris et les rongeurs s'en donnant à cœur joie pour continuer le carnage.

Le maire de Ville-Marie, Martin Lefebvre, s'implique personnellement dans ce dossier, lui-même victime de vol à son camp de chasse, dans le secteur de Belleterre, il y a quelques années. Entre autres, moteur de bateau, perceuse à glace, matériel de pêche font partie des biens disparus, sans compter la destruction de biens.

« Le pire, c'est qu'ils démantèlent l'intérieur des camps. Ils font beaucoup de vandalisme. C'est souvent les mêmes d'après ce qui semble rapporté. » Lors du dernier conseil de la MRC de Témiscamingue, monsieur Lefebvre a exposé la problématique en raison de la recrudescence des dernières semaines; la MRC travaillant en partenariat avec la Sûreté du Québec en ce qui concerne la sécurité civile. Pour monsieur Lefebvre, il serait important que des actions plus concrètes soient mises en place étant donné que le Témiscamingue est une région de villégiature et d'aventure plein air. Elle jouit de grandes retombées économiques grâce à la pêche

et à la chasse. Il trouve important de mettre de la pression à la MRC et à la Sûreté du Québec pour que le problème se règle.

Répercussions

Du côté d'Écotone, à Ville-Marie, les ventes de caméras ont explosé, non pas pour observer la présence d'orignaux sur les territoires de chasse, mais plutôt pour être à l'affût de la présence des malfaiteurs, le but étant de les prendre en flagrant délit et d'accumuler de solides preuves contre eux. Et dans certains cas, même les caméras se font voler.

Un groupe Messenger, rassemblant des chasseurs victimes de vols et de vandalisme, a été créé. Une quarantaine de personnes en font partie et y racontent leurs mauvaises expériences tout en s'échangeant les photos des malfaiteurs qu'ils ont captées sur leurs caméras. Les preuves s'accumulent, mais comme rien ne bouge, ils sont nombreux à partager la même crainte, celle que certains chasseurs se fassent justice, ce qui pourrait mener à de malheureux incidents.

Enfin, la semaine dernière, le service de diffusion et des relations médias de la Sûreté du Québec émettait un communiqué de nature préventive. Entre autres, on y apprend qu'un programme nommé Opération œil de lynx a été mis sur pied pour sensibiliser les citoyens aux mesures de sécurité et s'adresse surtout aux propriétaires et aux locataires de chalets situés en territoire non organisé ou en milieux isolés où la surveillance et le bon voisinage sont difficilement applicables. »

Champoux
ÉLECTRIQUE INC. ⚡
RBQ: 5608-5616-01

Électricité/Plomberie/Climatisation/Réfrigération

819 629-2573 78, rue Ste-Anne, Ville-Marie, QC, J9V 2B7

PL
Traitement d'eau
R.B.Q.: 8319-6279-26

Kinetico
systèmes d'eau

**725, chemin du 1^{er} Rang
Duhamel-Ouest (QC) J9V 1L5**

Tél. : 819 622-2138 plomberielefort@hotmail.com

LES JEUNES PLUS TOUCHÉS PAR LE BLOCAGE DES NOUVELLES DE META

La décision de Meta de bloquer l'accès aux nouvelles sur les plateformes Facebook et Instagram, en réponse à la nouvelle loi fédérale sur les nouvelles en ligne (C-18), touche particulièrement les jeunes adultes. Facebook et Instagram occupent une place importante

Selon un sondage CROP réalisé pour le Centre d'études sur les médias la semaine dernière, 70 % des Québécois de 18-34 ans utilisent Facebook ou Instagram tous les jours à des fins d'information. Ils sont plus nombreux que les autres groupes d'âge à dire que le blocage des nouvelles les dérange dans leurs interactions avec l'actualité, mais aussi plus nombreux à conserver leurs habitudes d'information sur ces plateformes.

Dans l'ensemble, près d'un Québécois sur deux (44 %) considère Facebook et Instagram comme des sources importantes pour s'informer.

Les deux tiers (66 %) ont remarqué le blocage sur les plateformes de Meta, mais une proportion similaire (68 %) se disent peu ou pas importunés dans leurs habitudes d'information. Plus du quart des répondants (29 %) affirment avoir déjà changé leurs habitudes pour consulter d'autres sources alors que 20 % envisagent de le faire si la situation persiste. Un tiers

des répondants (34 %) estiment que cela ne s'applique pas à eux ou ne s'informent pas sur ces plateformes, les autres (18 %) continuant à s'informer sur Facebook et Instagram.

Pour les Québécois, le gouvernement fédéral a un rôle à jouer

Les Québécois considèrent majoritairement que les médias, mais aussi le gouvernement fédéral, ont une grande responsabilité pour assurer l'accès du public à une information de qualité sur l'actualité. Ils sont toutefois plus divisés quant à Google ou Facebook et Instagram.

Près de la moitié (48 %) sont d'avis que Meta devrait compenser financièrement les médias; seulement 24 % s'opposent à cette idée. Toutefois, la majorité (50 %) préférerait voir les entreprises s'entendre entre elles, plutôt que ce soit le gouvernement qui décide. À noter que les modalités d'application de la loi, publiées début septembre, prévoient une forme hybride de ces deux options. Les entreprises

pourront obtenir une exemption sur la base d'ententes directes avec des médias, à condition que le CRTC détermine que les ententes respectent les objectifs de la Loi.

Organisme sans but lucratif fondé en 1992, le Centre d'études sur les médias, est à la fois un lieu de recherche et un agent de concertation entre les entreprises de communication et les milieux gouvernementaux et universitaires. Le CEM compte trois partenaires universitaires: le Département d'information et de communication de l'Université Laval, l'École des médias de l'UQAM et l'Université de Montréal. Son conseil d'administration est formé de représentants des milieux universitaires et de l'industrie des médias.

Le rapport complet du sondage est disponible sur le site web du Centre d'études sur les médias. <https://www.cem.ulaval.ca/publications/cem-attitude-c-18/>

Source : Université Laval



dans les habitudes informationnelles des Québécois en général, mais pour les 18-34 ans, le contact avec l'actualité passe très majoritairement par les médias sociaux. C'est la conclusion à laquelle arrive l'équipe de recherche du Centre d'études sur les médias, dirigé par la professeure au Département d'information et de communication de l'Université Laval, Colette Brin.

De nouveaux livres maintenant disponibles!



DES PROJETS POUR LE GRANT MANSION D'HAILEYBURY

Dominique Roy | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Les vestiges de ce qui était le Manoir Peter Grant, à Haileybury, ont trouvé preneur. Il faut dire que cette construction, abandonnée dans la première décennie du siècle actuel, a beaucoup fait jaser, notamment en raison de sa vue panoramique sur le lac Témiscamingue, de son architecture industrielle et unique, et de ses commodités luxueuses peu communes dans la région : cascade, parcours de golf, piscines, hangar à bateaux intérieur, court de squash, phare d'observation, hélisurface, etc. La construction inachevée a été mise sur le marché en 2010 pour la somme de 25 millions de dollars canadiens. Au fil du temps, de nombreux visiteurs, curieux et clandestins, s'y sont introduits pour filmer ou photographier les lieux et même pour y faire du grabuge. Plusieurs vidéos de ce lieu mythique circulent sur le Web.

Cet été, des publications sur les réseaux sociaux ont permis de

constater qu'il y avait du nouveau du côté du manoir. En effet, ce dernier aurait été vendu à une riche famille du Texas qui aurait l'intention de le restaurer et d'en terminer la construction, le tout documenté sous la forme d'une émission de télé-réalité s'intitulant *Mansion Impossible*. Des caméras ont été installées sur les lieux par les nouveaux propriétaires et une affiche bien en vue sur le grillage laisse présager que les activités commenceront au printemps 2024.

Depuis, les rumeurs vont bon train. La page Facebook *My Temiskaming – mon témiscamingue*, aux propos tantôt crédibles tantôt abracadabrants, laisse entendre que l'émission pourrait être diffusée sur un réseau tel que HGTV, Discovery ou TLC. Sur cette même page, on dévoilait, le 30 août dernier, les plans

les plus improbables et loufoques à venir, soit la création du plus grand restaurant-buffet au monde, les pourparlers avec des restaurateurs bien connus tels que Mandarin, Tucker's Marketplace, Golden Corral, The Keg and Cleaver, Cara



la plus grande fontaine de chocolat au monde, des plans qui prévoient un nombre spectaculaire de places assises, un stationnement avec des navettes aux cinq minutes, un bateau navette entre Ville-Marie et Haileybury, etc. Grâce à ce nouveau service de restauration spectaculaire, les retombées économiques permettraient l'éventuelle construction d'un théâtre et d'un casino à Haileybury. Bref, l'imagination débordante de Jason Goodburn-Moffitt, administrateur de My Temiskaming – mon témiscamingue, a suscité de vives réactions : 160 commentaires et 634 partages.

Operations, la ligne de chemin de fer de l'Ontario Northland Railway qui passerait à proximité du manoir, les produits locaux qui y seraient servis tels que du poisson frais provenant du lac Témiscamingue, ce qui exigerait l'ensemencement de 100 000 poissons par saison. On y parle de

Bref, il se trame effectivement quelque chose au Grant Mansion. La population est surveillée de près pour éviter toute intrusion sur les lieux. Il ne reste qu'à attendre le printemps pour y voir un peu plus d'action puisque tout le monde est bien curieux de savoir ce qui deviendra de l'incroyable manoir.

2 octobre, journée du Notariat

Me Mireille Bourque et Me Alyssa Labelle notaires, vos alliées juridiques au Témiscamingue, spécialistes de la bonne entente.

819 629-3399

mireille.bourque@notarius.net
alabelle@mireillebourquenotaire.com
www.mireillebourquenotaire.com



MIREILLE BOURQUE NOTAIRE INC.
CONSEILLERS JURIDIQUES

UNE ÉTUDIANTE DE L'UQAT AU TÉMISCAMINGUE FINALISTE DU PRIX FORCES AVENIR

Le 26 avril dernier, lors de la 25^e édition du gala Forces AVENIR universitaire, Frédérique Lavallée, étudiante au doctorat sur mesure en ressources naturelles au centre de l'UQAT au Témiscamingue, a été nommée finaliste pour le prix AVENIR environnement pour son projet Écoboeuf. Elle a ainsi obtenu un montant de 2000 \$ en bourses.

Un projet au caractère novateur

Le projet de l'étudiante, qui a été implanté au printemps 2020 dans le cadre de ses études à l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue (UQAT), est le seul projet de recherche en sylvopastoralisme de la province. Il a été réalisé sous la direction de Vincent Poirier, professeur

en sciences du sol à l'UQAT. Écoboeuf met en œuvre des pratiques d'agriculture régénératrices telles l'alimentation à l'herbe, la gestion adaptative multiparcelle, et surtout, l'agroforesterie (association d'arbres, de cultures et d'animaux) afin de limiter les émissions de gaz à effet de serre et préserver les sols. Les techniques et les technologies de réduction des émissions de gaz à effet de serre (GES) agricoles que le projet développe permettent de diversifier l'agriculture en milieu nordique et d'en assurer la pérennité tout en réduisant son empreinte environnementale. Écoboeuf se veut donc une expérience à la fois scientifique et entrepreneuriale ayant pour objectif de promouvoir

l'adaptation et la lutte aux changements climatiques en milieu agricole nordique.

ForcesAVENIR vise à reconnaître, à honorer et à promouvoir l'engagement étudiant dans des projets qui contribuent à la formation d'une relève consciente, responsable, active et persévérante et à la fois enracinée dans sa collectivité et ouverte sur le monde. Les trois programmes - universitaire, collégial et secondaire - sont construits selon un modèle similaire, intégrant une campagne d'inscription, une période de sélection, un gala et une campagne de promotion, le tout s'échelonnant sur une période d'un an.

Source : UQAT



Journée mondiale des enseignantes et enseignants

5 octobre 2023

M. Drainville,

Pour valoriser les profs, le gouvernement doit aller bien au-delà des remerciements.

Il doit respecter notre autonomie professionnelle et nous offrir enfin des conditions de travail qui nous permettent de faire ce que nous préférons : enseigner.

Nous avons des solutions, écoutez-nous! C'est tout le Québec qui y gagnera.

REGROUPEMENT DES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

EN OCTOBRE, C'EST LA CHASSE AUX ABONNÉS

DANS LES BIBLIOTHÈQUES DE LA RÉGION

MA BIBLIOTHÈQUE, C'EST **GRATUIT** ET C'EST **PAYANT**

Grâce à ta BIBLIOTHÈQUE, tu peux avoir accès à des milliers de biens culturels dont des livres imprimés, numériques et audio, des trousseaux techno-créatives, des casques de réalité virtuelle, des jeux de société, des revues numériques et de nombreuses autres ressources physiques et numériques, et encore plus !

En octobre, abonnez-vous ou réabonnez-vous à votre bibliothèque et courez la chance de gagner de beaux prix !

ET C'EST GRATUIT !

TIRAGE 9 NOVEMBRE 2023

Angliers, Amos, Arntfield, Barraute, Béarn, Beaucanton, Beaudry, Belcourt, Bellecombe, Belleterre, Berry, Cadillac, Champneuf, Cléricky, Clerval, Cloutier, Colombourg, Destor, Duparquet, Dupuy, Évain, Fabre, Fugèreville, Guérin, Guyenne, La Corne, La Morandière, La Motte, La Reine, La Sarre, Laforce, Landrienne, Latulipe, Laverlochère, Lebel-sur-Quévillon, Lorrainville, Macamic, Malartic, Manneville, Matagami, Moffet, Montbeillard, Mont-Brun, Nédélec, Normétal, Notre-Dame-du-Nord, Oujébougoumou, Palmarolle, Poularies, Preissac, Puvirnitua, Rémigny, Rivière-Héva, Rochebaucourt, Rollet, Rouyn-Noranda, Saint-Bruno-de-Guigues, Saint-Dominique-du-Rosaire, Sainte-Germaine-Boulé, Sainte-Gertrude, Sainte-Hélène-de-Mancebourg, Saint-Eugène-de-Guigues, Senneterre, Taschereau, Val d'Or, Val-Paradis, Val-Saint-Gilles, Villebois et Ville-Marie.

LA COOP DE L'ARRIÈRE-PAYS AU CONGRÈS DES MUNICIPALITÉS

Marie-Soleil Legendre | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

La 81^e édition du congrès de la Fédération québécoise des municipalités se tenait au centre des congrès de Québec du 28 au 30 septembre derniers. La Coop de l'Arrière-Pays y prenait part dans le cadre d'un atelier sur l'offre de tourisme et de loisirs bonifiée grâce aux avantages de l'entrepreneuriat collectif. « Moi, je présentais notre coop et il y avait aussi une autre coopérative, la Coop du Mont-Original, une plus vieille coop qui je pense date d'au-dessus d'une vingtaine d'années et qui opère avec un modèle différent. C'est une station de ski qui allait fermer et, finalement, le milieu s'est mobilisé pour créer une coopérative pour la garder en vie. Aujourd'hui, ça entraîne vraiment des répercussions positives sur le territoire, tant pour les résidents que pour les touristes. Donc on expliquait la mise en contexte de la création de ces coopératives, de leurs impacts sur la région et les projets qui

sont en cours », explique Danny Laperrière, directeur général de la Coop de l'Arrière-Pays.

À la suite de la présentation des organisations, les préfets des MRC concernées ont pris la parole pour aborder le côté politique de l'instauration de tels projets et de ce qui a été fait pour encourager ce genre d'initiatives. « Nous, au niveau du Témiscamingue, avant l'implantation de la coop, on avait déjà un gros travail qui avait été fait du côté du

comité de planification stratégique. Dans le fond, ils avaient concerté le milieu et ils avaient identifié les trois pôles d'excellence que le Témiscamingue pouvait prioriser et le tourisme aventure-nature en faisait partie et de ça est découlé un plan d'action. Dans ce plan d'action là, il y avait l'embauche d'une personne pour structurer et développer le pôle et c'est là que j'ai pu être engagé. Avec un comité, on a travaillé à identifier quelle offre de service et quelle entreprise on aimerait mettre

en place. Le fait de se donner une vision et un plan d'action, ça facilite les décisions parce que tout le monde voit la direction dans laquelle ils veulent aller », continue monsieur Laperrière.

Le public, majoritairement composé de maires et mairesses ainsi que de directeurs et directrices de municipalités, avait des commentaires positifs à la fin de l'atelier. « C'est un modèle super intéressant et que les municipalités gagnent à connaître parce que ça met à profit le territoire. Les gens trouvaient ça très intéressant et posaient des questions aux préfets pour savoir au niveau politique pour avoir des pistes de solutions pour pouvoir mieux implanter ce genre de services là sur leur territoire. »

Selon le directeur, participer à ce congrès représente une opportunité de rayonnement à travers la province, tant pour la jeune coopérative que pour le Témiscamingue.



Photo tirée de la page Facebook de la Fédération québécoise des Municipalités

CONCOURS

TA PHOTO SUR UN PANNEAU

Envoie nous ta plus belle photo des routes du Témis et cours la chance de l'admirer sur des panneaux routiers sur le territoire de la MRCT!

Pour participer:

Sillonne les plus belles routes du Témiscamingue.

Prends en photo notre beau paysage où on peut y voir une route (principale, rang, chemin privé, de campagne ou dans un village).

Pour participer, envoie nous ta photo en privé sur Messenger ou par courriel au agent.transport@tactemis.ca

Le concours prend fin le 31 octobre 2023



Témiscamingue
Là où on vit

TACT



TABLE DE CONCERTATION EN TRANSPORT
DU TÉMISCAMINGUE

LORRAINVILLE A UN NOUVEAU MAIRE

(MSL) C'est Jean Martineau qui a emporté les élections partielles de la municipalité de Lorrainville. Les citoyens pouvaient exercer leur vote dans la journée de dimanche dernier jusqu'à 20h. Avec 241 votes, le nouveau maire se tenait bien en avance

sur les autres candidats, Gilles Lepage et Réjean G. Paquin, qui ont respectivement reçu 71 et 47 votes. Monsieur Martineau entame donc un mandat de deux ans, jusqu'aux prochaines élections municipales qui se tiendront en 2026.



2 OCTOBRE

La journée du notariat

Accompagner et protéger les citoyens

Les notaires sont les juristes de l'entente auprès des familles québécoises. Ils accompagnent des centaines de milliers de citoyens lors des étapes importantes de leur vie. Leurs conseils permettent d'évaluer les implications juridiques d'une décision, de protéger leur patrimoine et de s'assurer que leurs dernières volontés seront connues et respectées.

source : www.cnq.org



MIREILLE BOURQUE NOTAIRE INC.
CONSEILLERS JURIDIQUES

 **MAYER ORR**
NOTAIRES

 **CAIN LAMARRE**

Merci d'encourager nos membres de la chambre de commerce !

DES NOUVELLES DE VOTRE CHAMBRE DE COMMERCE TÉMIS-ACCORD

 **Chambre de Commerce
Témis-Accord**

JeSuis Témis-Accord
La voix des entrepreneurs du Témiscamingue

 **Desjardins**
Caisse du Témiscamingue

PROMUTUEL
ASSURANCE

 **FM 93.1**
CKVM





**Investir dans la collectivité
pour maximiser
notre impact social.**



**Nous aussi,
cette idée
nous fait rêver.**

D'ailleurs, par nos dons
et nos commandites, nous
soutenons 29 organismes
de l'Abitibi-Témiscamingue.

**hydro
quebec
.com**

Actualités



LES CARREFOURS JEUNESSE EMPLOI DE L'A-T SE RÉUNISSENT

Marie-Soleil Legendre | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Les équipes des cinq Carrefours Jeunesse Emploi (CJE) de l'Abitibi-Témiscamingue se sont rassemblées à l'occasion de leur premier colloque régional le 26 septembre dernier à Rouyn-Noranda. « On a facilement une quinzaine de services ou de volets différents offerts dans un carrefour. À un certain moment, on s'est rencontré pour faire des colloques entre les gens qui travaillent plus au niveau de l'employabilité. À d'autres moments, c'était pour les gens qui sont dans le créneau jeunesse. Cette fois-ci, ce qui était nouveau, c'était de rassembler l'ensemble de nos équipes pour se permettre de se rencontrer, parce qu'on n'a pas énormément d'occasions de le faire tous ensemble. C'était l'occasion de faire connaissance avec tout le monde et dans un deuxième temps, de développer une communauté de pratique pour l'avenir », explique Hélène Nickner, directrice générale du CJE du Témiscamingue. Au total, ce sont 90 personnes qui ont pris part à l'événement.

Plusieurs activités étaient organisées, en commençant par des réflexions collectives. « Par exemple, on travaillait en équipe sur des questionnaires sur c'est quoi notre fierté par rapport à notre CJE, qu'est-ce qu'on fait de bien, qu'est-ce qu'on pourrait faire encore mieux? ». En après-midi, des experts étaient sur place pour offrir des ateliers sur divers sujets, « On avait un atelier sur le volet de l'employabilité et les outils qu'on utilise en employabilité. D'autres ateliers étaient pour ceux qui travaillent dans le volet de

la persévérance scolaire, le volet de l'entrepreneuriat ou du développement de projet. On avait aussi un atelier qui touchait plus le volet des dépendances. »

La journée s'est terminée avec des témoignages d'employés des différents CJE qui ont fait part de leur expérience dans ces organismes ainsi que par le lancement d'une communauté de pratique. « C'est virtuel, sur la plateforme Teams. Il y a des gens qui ont fait connaissance qui ne s'était jamais rencontré. Maintenant, ce sera plus facile, par exemple de dire, moi j'ai un projet au Témiscamingue, est-ce qu'on peut collaborer avec vous à La Sarre et eux à La Sarre, s'ils ont entendu qu'il y a un nouveau projet à Val-d'Or, est-ce qu'on pourrait justement profiter des démarches qu'ils ont déjà faites. L'idée d'une communauté de pratique, c'est de pouvoir s'entraider et de chercher à être meilleur », ajoute madame Nickner.

Mentionnons aussi que le directeur du réseau des Carrefours jeunesse emploi du Québec et quatre de ses collègues s'étaient déplacés à Rouyn-Noranda pour l'occasion. « Je pense que ça répondait vraiment à un besoin. C'est probablement le point de départ de rassemblements annuels entre nos équipes. Pour les autres éditions, il n'y a rien de confirmé, mais j'ai l'impression que ça se poursuivra, du moins ça continuera de vivre toute l'année à travers les communautés de pratique. Je pense que ça peut être intéressant qu'on récidive dans le futur », termine la directrice.

PRÉVENTION DU SUICIDE

DES CITROUILLES POUR AMASSER DES FONDS

Marie-Soleil Legendre | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Voilà déjà deux fins de semaine que la cueillette de citrouilles et de courges biologiques à la ferme Chez Lyne et Sylvain est entamée. Selon les propriétaires, la saison se déroule à merveille. Les températures des dernières semaines ont permis aux fruits d'atteindre de bonnes grosseurs.

Encore une fois cette année, l'entreprise s'est engagée à amasser des dons pour la cause de la prévention du suicide. Ce partenariat dure depuis cinq ans déjà. « On a organisé un dîner hot-dog bénéfique et ce dîner-là s'est répété jusqu'en 2019. La raison pour laquelle on a choisi cette cause-là, c'est parce que j'ai perdu mon frère en 2013 par suicide et j'ai toujours gardé en tête qu'un jour, j'allais faire quelque chose pour contribuer à la cause. Quand on a commencé à planifier l'activité de citrouilles en 2017 et qu'on a vu qu'il y avait autant de gens qui s'en venaient, on s'est dit qu'il fallait offrir quelque chose à manger aux gens et c'est à ce moment-là que j'ai approché le Centre de prévention du suicide et il a embarqué dans l'idée tout de suite », explique Lyne Bergeron, co-propriétaire de la ferme. Au fil des années, plusieurs partenaires se sont alliés à la cause. Madame Bergeron pense entre autres à l'entreprise Kubota et à Mario Jacques pour la location des chapiteaux. « Les gens nous soutiennent dans notre événement parce qu'ils veulent soutenir la cause », explique-t-elle.

Après la pandémie, les propriétaires de la ferme ont étendu l'activité de cueillette sur plusieurs journées et utilisent encore cette formule à ce jour. Depuis, un dollar du coût d'entrée est remis au Centre de prévention du suicide.

Afin d'amasser encore plus de dons, Linda Rocheleau et Marie-Claude Lefebvre, deux artistes de la région, étaient sur place pour réaliser des créations qui ont été mises aux enchères au profit de la cause lors de la dernière fin de semaine. « Cette année, on voit qu'il y a une détresse qui est assez présente dans le milieu et on veut mousser davantage les sommes

amassées, mais aussi faire en sorte qu'on en parle et que les gens deviennent à l'aise d'en parler autant quand ils sont en détresse que quand ils sont endeuillés par le suicide. C'est un peu tabou, on a de la difficulté à en parler parfois et au contraire, c'est quand on en parle qu'on arrive à se libérer et à trouver des solutions. C'est un peu ça l'objectif aussi, ce n'est pas juste d'amasser les sous. »

La saison de la cueillette devrait se terminer lors de la fin de semaine de l'Action de grâce. Cependant, s'il reste encore des fruits dans les champs, les propriétaires seront prêts à ouvrir leur porte le weekend suivant.

Si vous avez besoin d'aide ou si vous êtes inquiet pour l'un de vos proches, des ressources compétentes de votre région



Photo tirée de la page Facebook de la Ferme Chez Lyne et Sylvain

sont disponibles 24 heures sur 1-866-APPELLE (1-866-277-3553), 24, 7 jours sur 7 via la ligne téléphonique d'intervention gratuite le clavardage en ligne au suicide.ca.

ANDRÉ VALIQUETTE REÇOIT LA MÉDAILLE DU DÉPUTÉ

C'est le 22 septembre dernier que le député de Rouyn-Noranda-Témiscamingue, Daniel Bernard, a remis la Médaille du Député au docteur André Valiquette. S'il a reçu cet honneur, c'est pour souligner ses 39 années d'implication personnelle et professionnelle, en tant que dentiste, à Témiscaming. Depuis son arrivée dans la ville en 1984, André Valiquette a marqué sa communauté d'accueil par ses nombreuses implications, que ce soit au sein du Club Richelieu, du monde du sport, notamment l'organisation de deux finales régionales centralisées des Jeux

du Québec, et la présidence du comité organisateur de « La petite séduction ». Enfin, monsieur Valiquette est devenu conseiller municipal lors de l'élection municipale de novembre 2021. La Médaille de la Députée/du Député, remise par les parlementaires de l'Assemblée nationale, vise à reconnaître le mérite de personnes ou d'organismes provenant de leur circonscription électorale et ayant mené une action exemplaire utile pour le bien de la communauté de ladite circonscription dans le domaine culturel, sportif, social ou entrepreneurial.



Gracieuseté

LE CONSEIL EST LÀ

pour que vous ayez confiance dans le journalisme qui se fait au Québec.



Noémi Mercier et Pierre Craig, journalistes conseildepresse.qc.ca



www.cfemiscamingue.com

Ville-Marie : 819 622-0321
Témiscaming : 819 627-9636
Sans frais : 1-866-723-2491



La Coopérative funéraire du Témiscamingue vous informe du décès de **madame Gisèle Nadeau** conjointe de feu Rolland Poirier de Ville-Marie, anciennement de Moffet. Elle est décédée le 22 août 2023, à l'âge de 94ans. La famille de Madame Gisèle Nadeau invite parents et amis à se joindre à elle pour se recueillir le samedi 7 octobre de 10h à 11h à l'église Saint-Romuald de Moffet. Les funérailles seront célébrées à 11h. L'inhumation suivra au cimetière du même endroit. Madame Gisèle Nadeau laisse dans le deuil ses enfants : Réjean (Louissette Chevalier), Annette (Said Osman), Michel (Madeleine Duquet), Yvon, André (Francine Renaud), Nancy (Paul Germain), ses frères Jean-Louis, Philippe et Fernand, sa sœur Noëlla, ses petits-enfants : Nathalie, Yannick, Samy, Karim, Dean, Sébastien, Alexis, Simon, Mathieu et Chloé, ses 9 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents et amis. Elle est partie rejoindre son époux Rolland, son fils Raymond, sa sœur Armoza et son frère Léo. La famille tient à dire un merci très spécial aux personnels de la Résidence Marguerite d'Youville pour les bons soins prodigués à leur mère. Vos sympathies peuvent se traduire par un don à la Résidence Marguerite d'Youville.



www.cfemiscamingue.com

Ville-Marie : 819 622-0321
Témiscaming : 819 627-9636
Sans frais : 1-866-723-2491



C'est avec une profonde tristesse que nous annonçons le décès d'**Alice Noëlla Belanger**. Alice a quitté ce monde le vendredi 22 septembre 2023, à l'âge de 85 ans, entourée de sa famille aimante. Alice était la fille chérie de René et Lucienne Belanger. Alice était une mère dévouée pour ses deux enfants, Lizon Mick (Tim) et Alain Gagne (Paula). Elle était non seulement un pilier de force pour sa famille, mais aussi une source d'amour et de soutien inébranlables. Alice chérissait son rôle de grand-mère et était affectueusement surnommée «Sainte Alice» par ses quatre petits-enfants adorés : Sanford, Alice Rose (Mel), Emma (Alex) et Luke. Ces dernières années, Alice a eu la chance d'accueillir un arrière-petit-enfant, Austin, qui a apporté encore plus de joie dans sa vie. La famille tient à exprimer sa profonde gratitude à Renée Fontaine, notre chère amie de la famille, ainsi qu'aux infirmières et aux médecins dévoués de l'hôpital Ville-Marie. Un service commémoratif et une cérémonie pour célébrer la vie d'Alice ont eu lieu le samedi 30 septembre 2023 dernier.

VOUS AVEZ DES NOUVELLES SPORTIVES?

CONTACTEZ-NOUS! REFLET@JOURNALLEREFLET.COM



Ma région

Ma musique

Ma radio



La voix du Témiscamingue

VOTRE JOURNAL est un TRAVAIL D'ÉQUIPE



Karen Lachapelle, Présidente-directrice générale
Amy Lachapelle, Directrice adjointe
Mylène Falardeau, Conceptrice de contenus
Marie-Soleil Legendre, Journaliste de l'Initiative du journalisme local
François Hénault, Webmestre
Claudie Hamelin, Réceptionniste et conseillère publicitaire
Alexandra Cotten, Journaliste, révision et correction

Journalistes pigistes :
Dominique Roy
Francis Prud'homme

Le Reflet Témiscamien inc. reconnaît l'aide financière du gouvernement du Canada, qui lui est accordée par l'entremise de Patrimoine Canada et de l'Initiative de journalisme local, pour appuyer dans ses activités journalistiques.



Initiative de journalisme local
Local Journalism Initiative

Pour vous abonner au journal papier, faites-nous parvenir votre paiement de 80 \$ + taxes (91,98 \$) accompagné de ce formulaire dûment rempli :

Nom : _____

Adresse : _____

Ville, province, code postal : _____

N° de téléphone : _____

LA CENTRALE DES RAPIDES-DES-QUINZE EST CENTENAIRE

Cent cinquante membres du personnel actif et retraité d'Hydro-Québec se sont réunis le 28 septembre dernier pour souligner le centième anniversaire de la centrale des Rapides-des-Quinze en présence de dirigeants d'Hydro-Québec.



La centrale des Rapides-des-Quinze a été la première centrale à voir le jour en Abitibi-Témiscamingue. Elle est située sur le territoire de la municipalité de Laverlochère-Angliers, en aval du barrage des Quinze et en amont de la centrale des Rapides-des-Îles, au Témiscamingue. Mise en service en 1923, cette centrale au fil de l'eau compte six groupes turbine-alternateur représentant une puissance installée de 102 MW. Elle a été la seule source régionale d'électricité jusqu'à la mise en service de

la centrale Rapide-7 en 1941. Elle continue à ce jour de contribuer à l'alimentation de la région.

Un peu d'histoire

La centrale a initialement été construite pour répondre aux besoins de mines du Nord-Est ontarien par la Quinze Power Corporation devenue la Northern Québec

Power en 1928. Mais, dès 1927, à la suite de la découverte d'importants gisements dans les environs des villes jumelles de Rouyn et de Noranda, une ligne de transport d'énergie a été construite avant même la route et le chemin de fer, principalement pour alimenter la mine Noranda puis sa fonderie. La Northern Québec Power a fourni

durant près de quarante ans de l'énergie électrique à de nombreuses mines de la région, de même qu'à des municipalités comme Ville-Marie, Rouyn-Noranda et Val-d'Or.

La centrale deviendra propriété d'Hydro-Québec à la suite de la nationalisation des compagnies d'électricité, en 1963. « La centrale des Rapides-des-Quinze a fait l'objet de nombreuses réfections entre 1970 et 1990, a souligné Michel Boisvert, chef-centrales Outaouais supérieur. Et les groupes turbine-alternateur 5 et 6 ont été entièrement rééquipés en 2016 et en 2017 moyennant un investissement total de 93 M\$. »

Source : Hydro Québec

LES
PLUS

COLORÉS

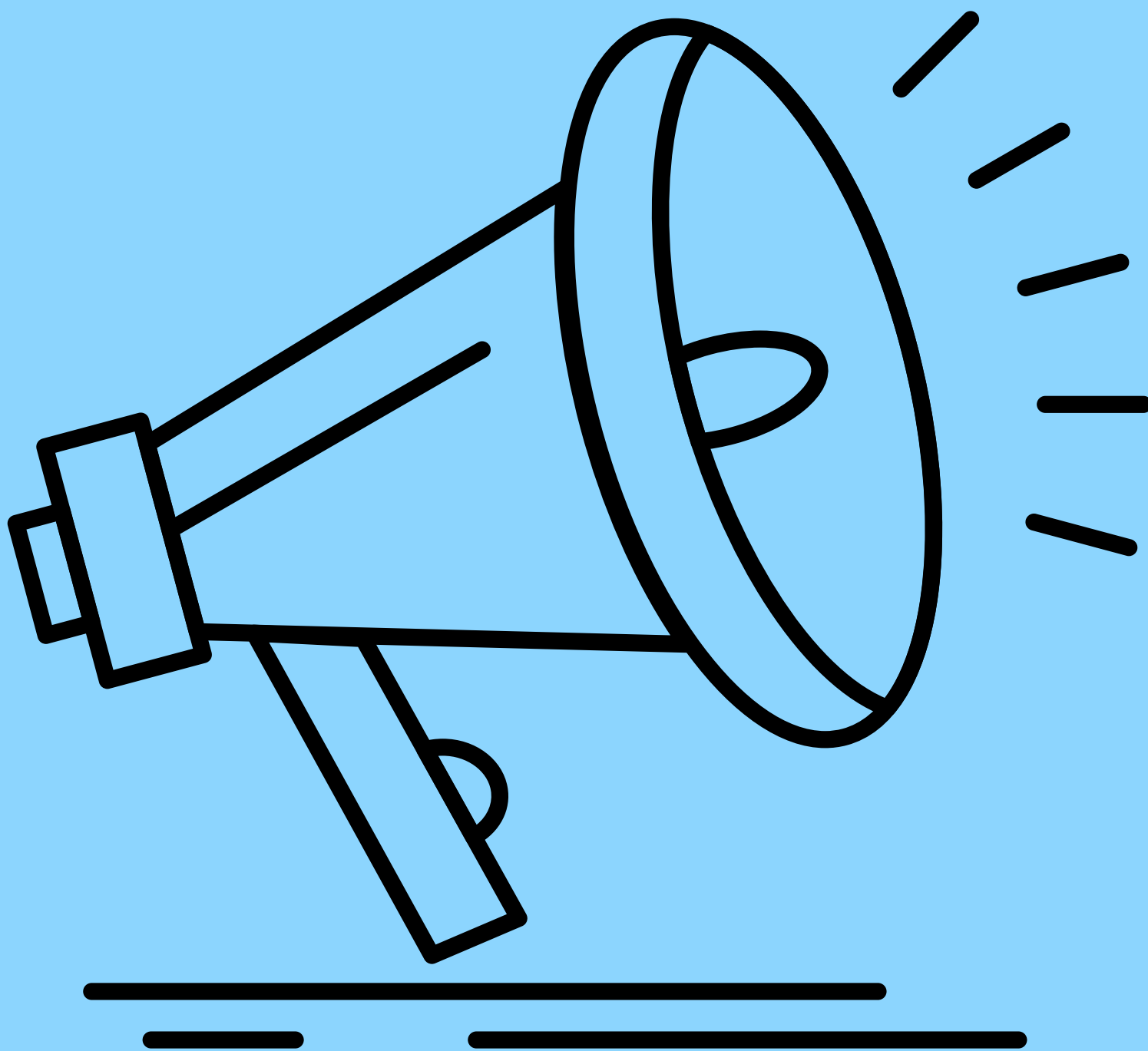
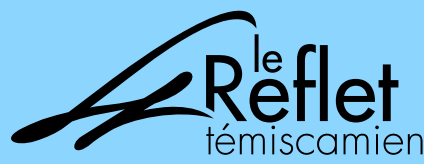
Impression • Graphisme • Articles promos

Impression
design **GRAFIK**

819 622-1313

info@impressiondesign.ca

Soutenez votre



Annoncez-vous!

La publicité est notre seule source de revenu!

UN RECORD DE PARTICIPATION AU TÉMIS ULTRA

Marie-Soleil Legendre | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

La cinquième édition du Témis Ultra se déroulait samedi dernier au parc national Opémican, secteur Rivière Kipawa. Cette année, 60 personnes étaient inscrites au défi : il s'agit d'un record pour l'organisation qui prône les saines habitudes de vie et le dépassement de soi. Lysandre Rivard, membre du comité organisateur, affirme qu'elle et ses collègues sont très heureux du fait que leur événement se fait de plus en plus reconnaître. « La course à pied en sentier, c'est une discipline qui devient de plus en plus populaire et qui est aussi assez accessible. Ça prend une bonne paire de souliers et une bouteille d'eau, ça ne prend

pas de l'équipement très dispendieux, n'importe qui peut s'initier à ça facilement. Ce qui est intéressant, c'est que le but, c'est d'être endurant. C'est une boucle à suivre, et tu en fais le plus possible dans le laps de temps que tu t'es inscrit. Nous, on a trois catégories. Le 3h, le 6h et le 12h. Tu n'es pas obligé de courir tout le long, tu peux courir, prendre une pause d'une heure, recommencer, le défi t'appartient complètement », explique-t-elle.

Pour cette édition, une quinzaine de personnes ont participé au défi de 12 heures, tous en provenance de l'Abitibi. « Les Témiscamiens, c'est

plus des 6h et des 3h. Souvent, ceux qui participent aux 12 heures sont des personnes très endurantes et ils n'en sont pas à leur première course. Il y en a quelques-uns, mais pas beaucoup d'autres événements de course en sentier dans la région, et de moins en moins. On dirait que le bénévolat manque et l'engagement de comité est difficile. Donc on dirait qu'on a attiré les gens de l'Abitibi qui trippaient là-dessus. »

Avec un nutritionniste sur le comité, des repas et des collations saines ont pu être offerts

aux participants. De plus, la Clinique Movens était sur place pour offrir des soins aux coureurs. « Ça aussi, c'est extrêmement apprécié des coureurs. Ils sont pris en charge quand ils arrivent au ravitaillement que ce soit par la nourriture saine ou le repas », ajoute madame Rivard.



Gracieuseté de Lysandre Rivard

RÉSULTATS

3 heures

1^{er} position – Simon Rétif de Duhamel-Ouest (24 km en 2h33m38s)

2^e position – Alexandre Sarrazin – Gatineau (24 km en 2h40m00s)

3^e position – Charles-Andrée Larocque – Gatineau (24 km en 2h50m00s)

6 heures

1^{er} position – Éric Trudel de Rouyn-Noranda (40 km en 5h20m39s)

2^e position – Simon Martin-De Bujanda de Rouyn-Noranda

(32 km en 4h38m00s)

3^e position – Anthony De Oliveira de Temiskaming Shores (32 km en 5h46m58s)

12 heures

1^{er} position – Michael Garneau de Rouyn-Noranda (72 km en 10h57m00s)

2^e position – Andy Perron de Rouyn-Noranda (64 km en 10h57m00s)

3^e position – Jocelyn Lacroix de Rouyn-Noranda (64 km en 10h57m00s)

CONGÉ FORCÉ POUR LES TITANS

(MSL) Les Titans de Témiscaming se sont retrouvés en congé forcé la fin de semaine dernière à la suite de l'annonce que les Rockhounds de Bancroft se retireraient de la saison 2023-2024. En effet, l'équipe témiscamienne devait se rendre dans la municipalité ontarienne pour affronter l'équipe. Les gestionnaires des Titans ont donc travaillé en collaboration avec le commissaire de la ligue afin de modifier l'horaire des parties des Titans de Témiscaming. Il est possible de la consulter en suivant le

lien suivant : https://gmhl.net/team/_/61014?area=schedule

De leur côté, les Pirates de Ville-Marie étaient à Sturgeon Falls samedi dernier où ils ont connu leur première défaite de la saison, en fusillade, contre les Lynx de West Nipissing. Le tableau affichait le score de 5 à 6 à la fin de la partie. Des changements à l'horaire des Pirates ont aussi été apportés dû au retrait des Rockhounds. Il est possible de la consulter en suivant le lien suivant : https://gmhl.net/team/_/61015?area=schedule



Photo tirée de la page Facebook des Pirates

CHRONIQUE VTT



Suivez le Club VTT du Témiscamingue sur Facebook

UNE RÉALITÉ TURBOCHARGÉE



ROULEZ AVEC NOUS

AUTOMOBILE
PAQUIN
DEPUIS 1947
Guigues Témiscaming



17, RUE PRINCIPALE NORD ST-BRUNO-DE-GUIGUES (QUÉBEC) J0Z 2G0

819 728-2289



MCK TEMISKAMING SHORES

A Mega Centre Kubota division

AVEC KUBOTA, SOYEZ BIEN ÉQUIPÉ POUR MIEUX TRAVAILLER.

Soyez prêts à affronter vos tâches avec puissance, performance et confort grâce aux équipements durables de Kubota.

Que ce soit pour des travaux à la ferme, au chantier ou pour vos projets personnels, la fiabilité Kubota et notre service hors pair vous apporteront la paix d'esprit nécessaire pour bien accomplir vos tâches.

Vous ne vous arrêtez jamais; Kubota non plus.



MCKTEMISKAMINGSHORES.CA
883304 HWY 65E, NEW-LISKEARD
Téléphone : 705-647-6065